

Kafaramero P'awuloosakkoki Handdaa Kaʼefesooni Ibaaddo Tos Tabano

P'awuloosa Kaʼefesooni ibaaddon kas'aafera handdaa dubbaankkona hore kinttib kakkosisara «Halchcha kawaa goggolleeroo daruurnna uliinna kagira met't'ajjool dubba isizaatire koo kakiristoosa odonnati hegelii tagirraan arri kakkogeete gorataayya» (1:10) tazamatto k'ofaayiya. Adena Yesuusa Kiristoosane wota koo liigureen sannii tazibaaddo dubba too goggolleeto hikka kaʼatii halchcha felooyi goggohayisiraanun gosa kashaadisarooyya.

Handdaa kaʼefesoonii tahoraarjeee banʼee s'aafiti raattonatikokki gara tahaggabero metetti k'ofa balʼaasaa, Waa odo gosakkeessa misii assaabatero, erekkeessa Yesuusa Kiristoosaa c'ubbokkisooowun haheso amamano helateeren misii iso balchchanzi leeraan, kaʼatii kaʼabddii haafura kawaa Ayyaana K'ulluukkokki garane misii addeesamero tusara, tallami banʼee ade s'aafiti onabbabaraan raattokki girikisooyi Kiristoosaayi kaʼabaan raattonati karrummii goggolleeroo iso misii girin dootisaro shaadisara.

Ibaaddo Kiristoosane wota tazabo esella misii raattonati abo kalekaleekki lefikko bee kaʼayeesamaro ayesii mutera, min kawaa maar malee golleero Kiristoosa ade maarkokki mete maleeya, min kawaa gimbbe aani golleero Kiristoosa ade minuun mina afarruun metekki eʼemoyya, min kawaa oori malee

golleero Kiristoosa ade entterya, s'aafiti gara kakiristoosane tamuttetto sino tawaa aaloo saadisaa kakkoꝝayeesiro goorata golate kagiroyees tusara, ayees dubba usu kakkodeyaara takiristoosa geelanjee, jaarssoo laanokkeessa, haheeso amano, sinonna nogoddakokki garaneya

Raattoo Hikki Mas'aafa Kaꝝabera

Tabano 1:1-2

Kiristoosana min kawaanna 1:3–3:21

Kiristoosaa kahelamaro giri kaꝝusub 4:1–6:20

Gudisano 6:21-24

¹ Fezi tawaayi Yesuusa Kiristoosayi kafaramero P'awuloosakko, Yesuusa Kiristoosaa oꝝabddameeraan,

Taꝝefesooni katamaayi ogiraan k'ullooleewun,

² Waa Aabbokkaani Goottaa Yesuusa Kiristoosakkotti sinonna nogodda isinuun halleeto.

Kiristoosaa ohelamaraan somma oꝝayyaana

³ Daruurii ogiraan somma oꝝayyaana dubbaa Kiristoosaa no kasommaasatera Goottakkaanikki Yesuusa Kiristoosakkokki Hedona odo kalleera Waa hagalataamo.

⁴ K'ulluunzina tuffi kallayinzi linne geelanjee usu hore goggomunttoo alami hamet'amoon giraan horaarje Kiristoosa no assaabe.

⁵ Fezi tawaa taꝝidan leetede Yesuusa Kiristoosan yiis goggolleennon t'aye murttessee.

⁶ Hikkina kageelaamero erekeessakki garane dannabaa noon tasisero takabajaanttetto sino goggosommaasanttoya.

7 Sino tawaakokki ammagamanokko kakkeeyi erekkeessakki iigi wodoo leenenne c'ubbokkaanikkona haheeso amamano helanne.

8 Sinotteessa k'arummana malabano dubba jinase noon sise.

9 Waa anjjirettessaa Kiristoosakokki garane t'aye goggohalchcherokki malee fezitteessatti hool goggozaddeensso yele.

10 Goorata goggee Waa felo gutii kahaayisinara halchcha daruurnna ulii taggitta met't'a dubba raattoo koo kakiristoosa odonnati hegeli gog-gogirttonya.

11 Ayees dubbana fezitteessa kafelara Waa t'aye goggohedero malee kakiristoosakokki garane unatteessa goggolleennon no assaabera.

12 Hikkina kakkonlleera Kiristoosa abddi yelataa ohoree olleenenna kabaja tawaa galataanooyi goggotunssonya.

13 Isinna fayyinnakkisinkotti odu tazidan kalleero haafura karrummii kakkomaaltteen gooratta Kiristoosa ammantteettaan, adena, usu isinuun sisin abddi goggosiseroo Ayyaana K'ulluukki attamantteettan.

14 Hikkina ayyaana kabajatessaawun galata goggogeeron Waa oottessa olleeraan dubbaan taa wodoo leeroo helayiin taginno rittittaniwun k'abdoottaaniya.

P'awuloosa ibaaddo ka?efesoonin ebaate

15 Haanssun Goottaa Yesuusaa isin ka?abttan ammanona k'ulloolee dubbaawunna ta?abttaan geelenije takkomaale arrikko haggazabere,

16 Ani isin ebii shaada isin maraan Waawun galata sisano lakkoziisero.

17 Kabajja kakkoondootisaro Goottakkaani kayesuusa Kiristoosakokki Hedoo kalleero Waa aaloo goggoʔaddeessanun Ayyaana kawaakko talleetetto k'arummana muteen isinuun goggosisiroo ani ebaatara.

18 Isin misitti abddii uumantteettaanna k'ullooleel tazeelinnara takabajjaa rittii eeggittatti tammooggantto isin goggoʔaddeessanun wodanatisinkkonʔi ilʔo goggodeenddenawun ani ebaatara.

19 No Waa oʔammanannoon dubbaankko kaʔatii kalleero hunnakkessa goggomalabttaanun ani ebaatara, hikki hunnana usu aani kaʔatii ataankkeessakki felooyi,

20 Kiristoosaa goyikko keesere tadaruuree banʔee mina tamerggee hamas'isaa mutera.

21 Waa odo Kiristoosa daruurii merggetteessayi kahamas'iisera maamisikki k'alaadakkona odonnati hunnakkona Goottanatikko usumaleenna hikka kagiddanee gees kaalaal anlleennon kaʔemeeyinaro geesii golleenna mege dubbakko karooraro kakkabajaame mege sisanooyiya.

22 Waa ayees dubba odonnatikkeessa hegeli bariise, min kaʔebinna dubbaankko karooraro goggolleeroo mete yele shuume.

23 Min kaʔebi kakiristoosa maarya, Kiristoosana min kaʔebiinna banʔe dubbaa kameen dubba kaʔammagaro ammagamanokkeessaya.

2

Kiristoosaayi arddonzi laano

¹ Isin baasikkisininna c'ubbokkisinkkotti aalanttii gootteen gitteen.

² Usu goorata hikka alamikkokki raa kameellan sesseetaa gitteen, usumaleenna ambbali gutii ogiraan ayyaanajjol kameellankokki hunnajjool kabariisaroon ajajaama gitteen, usuna kaʔajajaamon ibaaddo gutii kafelaro battiikki ayyaanaya.

³ Noo dubbana hittakko horeene iso t'eʔee feʔi tasooyetinna sammuuttanikokki yaada de-bee sesseetaa halchchakkaani kasooyeti ginne, noonna kakkalee aani met't'ataani engge tawaa hegellii ginne.

⁴ Ayesuun goʔameen shaagakkessaa dureessa kalleera Waa noon tazabo tazatii geelanjjekko kak-keeyi,

⁵ Baasikkani ogoone leenne giraan, Waa Kiristoosa arddonzi yele; isin kakkofayyiteettan sinotteessayiya.

⁶ Waa kiristoosane wota no goyikko keesera; Kiristoosa Yesuusaa banʔe tadaruureti no usuneta hamas'iisera.

⁷ Hikkina kaʔemeetaro geesii Kiristoosa Yesuusaa noon tattusero meessa kallayitti sinokotti durumma tusinya.

⁸ Isin kakkofayyiteettan kaʔammano garane sinooyiya, hikkina ilabo kawaayya kuwaarre isinkko lakkoyo.

⁹ Maayyona goggot'aadanonkko taffayyinna sino kakkohelanttetta felooyi lakkoyo;

10 Aalanttina, Waa t'aye noon oʻzekkaasero felo oʻzidan goggofelnno Kiristoosa Yesuusaa omet't'aaminenno met't'a tawaanna.

Kiristoosa koo laano

11 Haanssun isin t'ayteen alattaanii Ayizaab olleeteettan, Ayihuudi gene tazibaaddoyi hamas'iisamanoo dhaadataa isin ohamas'iisamoongittan amaa isin habaaraa kagireen shaada.

12 Usu geesii Kiristoosakko kalebeetedeen, Isirazeelne wota unallaanakko fakkintteedeendeen tazammattoo abiddiin allaggatteen; alami gutii abddi kallayinna Waa kallayi goggogittan shaada.

13 Gidda goʻameen isin hitakko horeene fakkintteen ogitteen Yesuusa Kiristoosa leetedeendeen iigikkeessa gabbalanteettan.

14 Ayihuudina Ayizaabna koo kayelara, kalekalee yeltte tagitte tazenggee gimoo* kadiigera nogoddakkaani usuya.

15 Ajaja kaseera wogane wota sooʻooteessa tire. Yaadakkeesana gosa lamakko koo kaʻusubkki ibaaddoti issii met't'ire nogodda kayiinya.

16 Masik'alii gutii gowaanoyinna diinannati tire, lama dubbana maar koo yelere Waanneta wogarise.

17 Emeetegure fakkintteen ogitteen isinuunna, gabbalame kagire Ayihuudin kanogoddaa won-gala lallabee.

* **2:14** Tazenggee gimoo kazamara haafura katusara Ayihuudina Ayizaab t'eze kagire ammanokokki kaleenna tusara. **2:16** K'ol. 1:20. **2:17** Isa. 57:19.

¹⁸ Noo dubbana garakkeessne ayyaanakkooyi odo tos gabbalamiin daanddeenenna.

¹⁹ Hikkakko kakkeey isin k'ulloolee wota ul kookki ibaaddottan, Waawun kaminee ibaaddottan kuwaarre, goortta hittakko danbbeebaan ul ka?ibaaddokokki ibaaddona martti lakkottaan.

²⁰ Ofarameeraaniinna kahegeroolkokki ukumii dhaabbattettaan. Mina afarruun libe kalleera Kiristoosa Yesuusaya.

²¹ Libeenna min dubba raattoo iinsse?abayire kagootta k'ulluukki min kawaa liin jiinatara.

²² Isin addeen Waa ayyaanakkeessayi kakko-baraaro min liin raattoo Kiristoosa gimbbamat-tan.

3

Ayizaabn kafarame P'awuloosa

¹ Hitta aalanttii ani p'awuloosa Yesuusa Kiristoosan kashaame kakkoonlleera isin Ayizaabn maraanya.

² La?o tattisin maraan iin tasisantetto sino tawaa handdaanokkee ogiraan maaltteettan.

³ T'aye gabaabbinnaa ani goggos'aaferoo; Waa hooltteessa addeesise raagaayi iin tusera.

⁴ Goortta isin hikka nabbabbaa giraan, takiristoosa hool ani misiz?misii shaadaro addeesin daanddaattan.

⁵ Hitti hool k'ulloolee ofarameeraawunna kahegeroolun gidda kamutero gitakki kahorkkoo ibaaddon lakkomutere.

⁶ Hitti hool, Ayizaab gara kawongalane Isirazeelne wota raattoo ozeelinaraan, maar kookki mikitaal liireen usumaleenna Yesuusa Kiristoosa

talleetetto abddii raattoo ohedeedamaraan laanoyiya.

⁷ Waa hunnakkeesan⁷ⁱ felooyi iin kasisero kasi-noo ilabo aninna hikka wongalaan kahandaaro leera.

⁸ Maamisiinna ani ade k'ullooleel dubbakko kayeraataro goleenna, tak'ok'k'oramoon durumma takiristoosa Ayizaabn goggolallabiroon hitti sino iin sisantte.

⁹ Usumaleenna dubba kamet't'eero Waayi ka-roorero geesijjool siyameen ogiraan hin^{2a} felo kon²ⁱ hool dubbaan goggotusi-roo iin sisame.

¹⁰ Yaadakkeessana gees kazarkkaneetii min kawaakokki garane middi tammooggan tazabtto k'arumma tawaa ban^{2e} tadaruureti ogiraan woyichchaalunna odonnati o^{2a}baawun goggo^{2a}addeesanttoonya.

¹¹ Hikkina Yesuusaa Kiristoosa Goottakkaani kafelero jiruu jiroommakki halchcha maleeya.

¹² Usuna usuu gutii kagi-ro ammanokokki garane, balchchummana jabuu tazabtto wodanaa Waa tos gabbalamiin daanddaanna.

¹³ Haanssun kabajjattisin kalleero isin maraan in tageetetto rakkooyi abddi goggogoosannonkko hadara amara.

Ul ka^{2e}efesoonikki amaniilun ka^{2e}ebaamero ebi

¹⁴ Goortta ani Waa Odo horee gilbkkeeyi gilbbisere kakkoon^{2e}ebaataro hitta aalanttiinya.

¹⁵ Daruurnna ulii kagira min kookki ibaaddo mete metee Waakko mege helayinara.

¹⁶ Maar kazorroo kakkisinii goggo^{2a}ataattaanun, ayyaanakkeessakkokki garane kabajatteessatti

durummana hunna isinuun goggosisiroo ebaatara.

¹⁷ Hikkina ammanoo Kiristoosa wodaanattisinii goggobarirooya. Adena hidiid dagisideene geelanjje dhaabbayiddeene,

¹⁸ Takiristoosa geelanjje balʼaanna, eeraanna, t'ok'k'imanona boollana eeggitakkiyo k'ulloolee dubbane wota kakkoʼaddeesankokki hunna gogohelataawunya.

¹⁹ Hikka malabano kaʼibaaddokko taroorttetto geelanjje takiristoosa goggoʼaddeessawun ammagamano kawaayi ammagamiin goggoʼekkaattaawun ani ebaatara.

²⁰ Goortta no orroo goggofelaroo hunnakkeessakokki jilbbaa malee kaʼebaatanokko goorttun kahedatanno dubbakko aaloo roorisi felin kadaanddaro,

²¹ Min kawaa orroo usumaleenna Yesuusa Kiristoosaayi, geesjjool dubbaa jiruu jiroommakko taa jiruu jiroomma geeroon kabaja usuun halleeto hamiinʼi.

4

Kiristoosaayi maar koo laano

¹ Goortta Goottawun handdaanoyi kashaame kalleera ani, isin takkoʼuumantteettan uumitii kadootisaro giri goggogirttaanun ani isin ebaatara.

² Geelanjje isisirisiroo obssaa arggetto fayyankanʼina ozidan laa; geelanjje isisirisiroo daanddaano gira.

³ Kanogoddaa shiyaamano ayyaanakkokki raatonati oorayin ataayeen.

⁴ Kakko?uumantteetten goorata abddi toowun goggo?uumanttetaan malee maar koonna Ayyaana kooyya kagira.

⁵ Usumalee Goottaa koo, ammano koonna t'ink'ata kooyya kagira.

⁶ Adena dubbaankko karoorara, dubbaa gutii kafelara, dubbaa gutii kagira, dubbaan Odo kalleera, Hedo kooyya kagira.

⁷ Ayesuun go?ameen Kiristoosa sisin goggomurttesserokokki jilbbaa mete metee sino noon sisanttetta.

⁸ Haanssun,
«Eleddee kakkobeere goorata, obojaameeraan
boojee,

ibaaddowunna ilabo sise» goggo?amamerooya.

⁹ Hayya hikki, «Eleddee beera» amano ade ul tos hegelddée dagera amano gollee kuwaarre kakkalee me amanoya?

¹⁰ Hegelddée kadagera, met't'a dubba alamii goggo?ammaganttoo ele daruurkko ka?emeetera usu usuwaya.

¹¹ Usuna kookkoo ofarameeraan, kookkoo hegerool, kookkoonna wongala olallabaraan, kakkalee ade ibaaddo kawaa ofoofaraanna o?agaalssisaran goggolleerawun ilabool kasisera usuya.

¹² Hikkina kakiristoosa una kalleere min kawaa goggodhaabbaro, ibaaddo kawaa handdaa kawaatuun ekkaasinya.

¹³ Hikkina kakkoonlinnara, no dubbana ere kawaa ammananonna malabanon kahelamaro raattonati tos emeeetanona kanjinkki ibaaddo

laano, Kiristoosaa kahelamaro ammagamano tos taageennoonya.

¹⁴ Goortta tazibaaddo miiggeeyi shirsanona sobaanjee kazeekkaatero kashirisaro agaalsisii ambbal iriggadoyi hasserraa hittarraa shafamere kaziyaaro yiis aani lakkolleenno.

¹⁵ Haa kallaarokko rummi geelanjeeyi ayesaa kazeameen dubbaan mete kalleero Kiristoosa tos jiinayinanna.

¹⁶ Kalekaleekki kamaaree mikitajjool kakkozeselara Kiristoosaya; maar dubba kakkozabamera mikitaalkeessayiya; haanssun mete metee kamaaree mikita usuun osisameeraan felo gofello maar dubba jiinatara; geelanjjeenna dhaabbatara.

Kiristoosa kahelamaro kazuubkki giri

¹⁷ Goortta yaadakiso addakki kalleero Ayizaab aani aroogirtten ame mege kagoottayi seerara;

¹⁸ Sammuutiso duuddetta; malabanowaattinna t'iibbettisookotti aalanttii Waa kasisaro girikko fakkimeraan.

¹⁹ Iso mulla mankkowaaten maraan battiikki ayeses dubba felin isi zoottisoo halchcha kasooyetun roorissateen sisateen.

²⁰ Isin gozameen Kiristoosa kakkozaaddeesseettan hikka aankkikki raadii lakkoyo.

²¹ Ogiraan garakkeessa maaltteettan; Yesuusa tagitto rummina usukko agaalsattettaan.

²² Haanssun sobere c'ubbo tos kageesaro halchcha kameellan t'ayteen kakkogitteen, tadozantti met't'akotti yadalii tira.

²³ Sammutisinna wodaanattisin hazuubaatto.

²⁴ Karrummii muc'c'i₂amanona k'ullummaa ma-suussa kawaayi kamet't'aamero ka₂usubkki maar sarssayeene.

²⁵ Haanssun t'ara aroo₂ayeesseen; no dubbana maarkokki mikitaal mankkolleeren maraan isis₂is₂oroo rummi ayeenssa.

²⁶ Hadisa! Ayesuun go₂ameen, «C'ubbo aroofelt-teen» goggo₂amameroo, isin i₂ootteen giraan arriti aroo₂iinno.

²⁷ Durrisa kakkotabiro ban₂e aroossisseen.

²⁸ Hetaa kagire hittakko horenbbaan arooheto; haa kallaarokko karrakkatewun sisin maragade goggowaattamonkko genetteessa ka₂idankki ayees hafele.

²⁹ Hi₂ittisinkko kameellan ayees duuddo aroobbeenno; ayesuun go₂ameen omaalaraawun kageggelaayisirona muc'c'isin kagarggaarro ibaaddowunna kadootisaro haafura ayeesaa.

³⁰ Wodoo takkobeyaattan arrii ato isinuun gog-golleeroo kakko₂attamantteettan Ayyaana kawaa arook'uk'amisseen.

³¹ Okokonjje, amaraan, i₂oo, iyya, habaarnna, maamisitti meellanena dubba isinkko fakki ha₂antto.

³² Haa kallarokko isin isis₂is₂oroo o₂idan₂ina shugon₂i onen₂eeyisaattan laa; Waa Kiristoosaa haheso isin goggo₂amiroo isinna isis₂is₂oroo haheso ama.

5

Ifaa orroo girano

¹ Goortta kageelaamero yiis aani isinna masu-ussa kawaayi sesseen.

4:24 Met'. 1:26; K'ol. 3:10.

4:25 Zak. 8:16.

4:26 Mez. 4:4.

4:32 K'ol. 3:13.

² Kiristoosa no goggogeelateroo Waa kageeggelayisiro tazidantti urit kaʔabo meebaanna jaarso yele girikeessa no maraan roorisate goggosisateroo isinna geelanjee gira.

³ Hikka aankkikki ayees k'ullooleewun mankkodootisoon maraan sharmmut'umma goorttun maamisikki kabattoye kookona goorttun gap'igap'aano duuddo isin dollee aroomaalssamo.

⁴ Haa kallaattankko Waawun galata sisa kuwaarre kak'uk'amisirona kagowummaa ayees, goorttun kak'oos ayees ayeesano lakkodootisaro; hikka aankkikki ayees isinuun lakkodootisaro.

⁵ Sharmmut'umma golleetena, maamisikki battiikki ayees kafelero gollee, goorttun tolchcha hedoyisatanona gap'igap'aano gollee, Kiristoosaanna wononnati kawaayi rittii kahelannon laano addeesa.

⁶ Hikka ayeeskkotti aalanttii kaʔajajaamon ibaaddo gutii engge tawaa mankkomeeyinatto maraan maayona kamaaddinon ayeesii isin aroosobo.

⁷ Haanssun hikka kaʔajajaamon ibaaddone wota aroo leeteen.

⁸ T'ayteen isin mugudii gitteen; gidida goʔameen ogootta mankkolleeten maraan ifataan; Haanssun ifaa kagiyo ibaaddo aani sesseeyene.

⁹ Taʔifa il idanee, k'ullummanna rummii dubba dollee gitta.

¹⁰ Haanssun Goottaa kageggelaayisira ayees meyyo k'ok'k'ora.

¹¹ Ifa tos beesaddeen tusa kuwaarre il kallayinzi omugudi felone wota maamisitti esellana aroogginno.

¹² Mugudii kagira ibaaddo siyame kafelaro ayees ayeesin mullaara.

¹³ Kaʔameen dubba ifaa tos gobeero tarummi middi diidaa bee mutatta.

¹⁴ Aalanttina ayees dubba goggomutiroo kayelara ifaya; haanssun,

«Ati kahudduratta nabbaadina!

Goyikko ki Kiristoosa kuun haank'ayisinara»
amamera.

¹⁵ Goortta misii girnnattaan isizoorayeen shaada; k'arumma kaʔabo aani kuwaarre gowolee aani aroogirtten.

¹⁶ Hikki gees kameellankki mankkollee maraan maagoreenna taʔeselatto esellaa laʔo biyaa.

¹⁷ Haanssun fezi tawaa metto shaada kuwaarre gowolee aroolleeten.

¹⁸ Ayyaanaa ammagama kuwaarre t'amo ka-wooyiniiti aroosetiteen, hikkina darʔaatanoya.

¹⁹ Mazamurinna hedoyisatanoo, kaʔayyaana yaaye isi isizorroo ayeesaa; wodaanattisinii Goottaa galataa.

²⁰ Goottakkaani Yesuusa Kiristoosakokki megee kaʔameen dubbaawun Waa odo arggetto som-maasayeen.

Kaʔoorinna kaʔentteree kokki gara

²¹ Takirisitoosa kabajaan amaddeene isizisi or-roo koo kakkaleetun ajajaama.

²² Isin oorijool! Goottaa Yesuusaan goggoʔajajaamataan malee entterjjoolkkisinunna ajajaama.

²³ Kiristoosa min kawaa mete goggolleeroo entternna ooriwun meteya; adena Kiristoosan maar kakkoleeron min kawaakokki fayyinnaya.

²⁴ Min kawaa Kiristoosan goggoʔajajaamaroo usumalee oorijool kazameen dubbaa entterjjolun haʔajajaame.

²⁵ Isin entterjjolnna! Kiristoosa min kawaa goggogeelateronna isiʔoottessa roorisate goggosisateroo isinna oorijoolkisin geelayene.

²⁶ Kiristoosa hikka kakkoonyelera min kawaa muc'c'isin dootereyya; kakkomuc'c'iserana gara kahaafurane bekeeyi aalisereya.

²⁷ Hikka garaayi min kawaa t'ork'k'e goort-tun hore meelilisano goorttun hikka aankkikki kakkalee kameellan ayees hamutooni k'ulluutti, koonna ayees kallayittina tazidantti yelate isi tos gabbalatara.

²⁸ Usumaleenna entterjjol isiʔoottisoo goggogee-latarankki malee oorijoolkisoo geelatano doo-tisara; ooritteessa kageelaatara isiʔoottessa gee-laataara.

²⁹ Maarkkeessa kadiidara maayona laagiyo; du-uddowa Kiristoosa min kawaatun goggoyelarokki malee isiʔoottessa aamisatara; karkkaraatara.

³⁰ Noonna kakiristoosa maarkokki mikitajjoolnna.

³¹ Haanssun ibaaddo Aabbokkeessana Aayet-teessana iisere, oorine wota k'urannaamaran;

lama dubbana maar koo laaran.

³² Hitti hool tazatii hooltta; hikkana kaɓamara Kiristoosa maraanna min kaɓebi maraan masu-ussa yelereya.

³³ Ayesuun goɓameen hikki ayees isinna fakkaatara; haanssun entter oori isiɓoottessa aani yelayire hageelaato; oorina entterkisee hakabajiito.

6

Oɓumuleeraanna yiiskokki gara

¹ Yiiso! Isin oɓumuleeraawun Goottaayi ajajaama; hikki kadootisaroya.

² «Aabbokkaanna Aayettanna kabajiina» kaɓamara ajaja kaɓabddii haafura kakkogira kahoraarjee ajajaya.

³ Hikka kaɓabddii haafurana, «Kaɓameen dubba ekkaarowa; hikka ulinna geeskakka eeraarowa» kaɓamaroya.

⁴ Oɓumultteettaanna! Isinna Goottaa Yesuusaa woga agaalssisanoyi, tukkul umisaanna hadisaa jiinasa kuwaarre yiiskisin iɓooyi aroomarariseen.

Goottajjoolinna diyyijjoolkokki gara

⁵ Isin diyyijjool! Kiristoosan goggoɓajajaamattaani ulii goottolee olleeraanun kabajaayinna abssii, wodana tukkulttii ajajaama.

⁶ Isitusayinna isoo dollee saadamiin alleenon giraan kakiristoosa diyyijjool aani fezi tawaa wodanakko felin ajajaama.

⁷ Ibaaddo anlleennon giraan Goottawun kahandaattan laano addeesaddeen feʔittisinii wodanakko handdaa;

⁸ Aalanttina, diyyina leere balchchakki ibaaddo kafelaro kaʔidankki ayees dubba barʔaara Goot-takko kaʔatayinnaro laano kassanwa.

⁹ Isin goottolee! Ibaaddo hore kaʔululisoona kakkisinna kakkiso Goottaa daruurii kagirow shaadaa; abissiisano iisaddeene diyyiilkisinun idane fela.

Kawaa huu kajereene

¹⁰ Goortta kagootta kaʔatii hunnaa ataayeen.

¹¹ Odurrisa felo omiiggee neebaayin goggodanddeetawun kawaa huu kajereene dubba sarssayeene.

¹² No jereen kanneshafayinanna ibaaddone wota anlleennon giraan hikka kamugudi geesii ofelaraan mootijjoolnee, odonnati oʔabaannena hikka alamikokki hunnajjoolne goorttun hikka amano daruurii ogiraan battiikki ayyaanajjoolne wotaya.

¹³ Haanssun tameellan arri hunna kadiina awo-dayiin goggodanddeetanunna kaʔameen dubbana gudisiddeene ataayi aallin goggodanddeetanun kawaa huu kajereene dubba abayeen.

¹⁴ Goortta rummi zinnaara aani moʔootisiin mowayeeddeene, k'ullumma laala aani sarssayenddeene,

¹⁵ kanogoddaa wongala keferro aani luk'kaʔoottisinii tabssayenddeen ekkaasayen aallaa.

16 Hikka dubbakkona eleen aani baldabalda tazamatto taturrisa dukutto dubba baasin kakko-daanddetaan ammano wontte aani k'eenffayeen.

17 Fayyinna tamete gulle aani metekisinii kaayen; usumaleenna Ayyaana K'ulluukikko kahelamaro shiifa usuna haafura kawaa abayeen.

18 Arggetto Ayyaana K'ulluukki k'ajeelaa ebina galata sisa. Hikka garaayinna Waa kak'ullooyisero ibaaddo maraan nabbaadaddeenna ataayeenddeen ebaayen.

19 Hool tawongala abissi kallayi goggofurroo, kakkoꝛayeesaro gooratana kadootamara haafura goggosisamiroo iinna ebaayen.

20 Giddanna sanssalataa shiyaamere ani hikka kawongala handdaa kageggeyisaroya. Haanssun iin goggodootisaroo abissi kallayi goggoꝛayeesiroo iin ebaayen.

Gudiskotti nogodda

21 Meyii orroo girona me ani felaro goggoꝛaddeessawun kageelaamera abbikkaanina Goottaayi kaꝛabddamera kahandaaro kalleera Tikik'oosa kaꝛameen dubba isinuun segirowa.

22 Haanssun no misii ginno goggomalabttanunna isinna goggoꝛataayisiroon amere usu isin tos ani farera.

23 Waa odokkona Goottaa Yesuusa Kiristoosakko nogoddana, geelanjee, ammanone wota abbilaalun halleeto.

24 Tanbbaanon geelanjee Goottakkaani Yesuusa Kiristoosa ogeelaataraawun dubbaan sino isoon halleeto.

Ammato Oꝛusub
The New Testament in the Baiso language of Ethiopia,
Latin script

copyright © The Word for the World International

Language: Bayso (Baiso)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Apr 2025 from source files dated 30 Apr 2025

6e4c0290-17d8-5d1c-ba1a-8827fe99140e